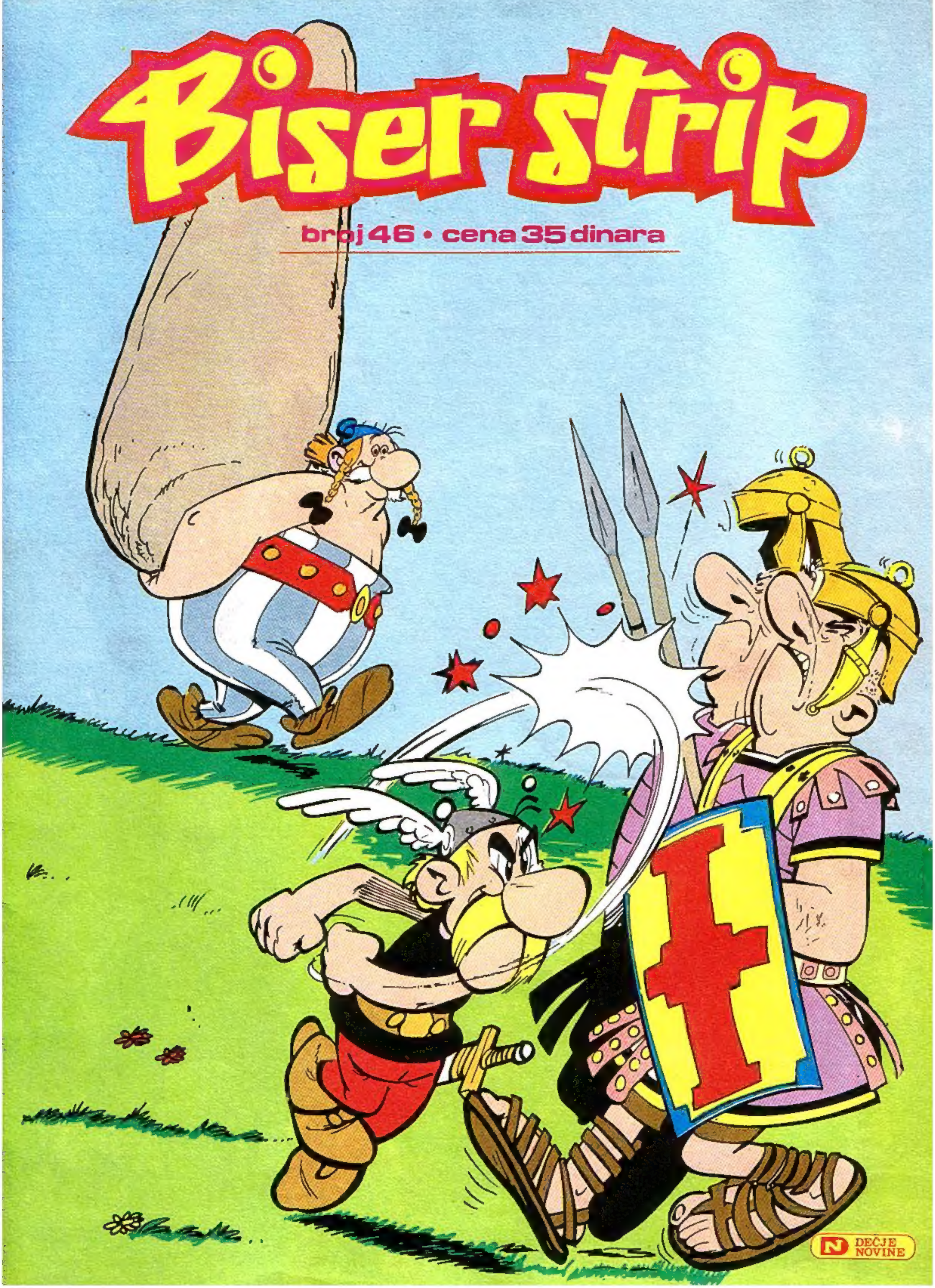
Biser strip

broj 46 • cena 35 dinara



DEČJE NOVINE

Asteriks

DRMATORIKSOVA OPKLADA

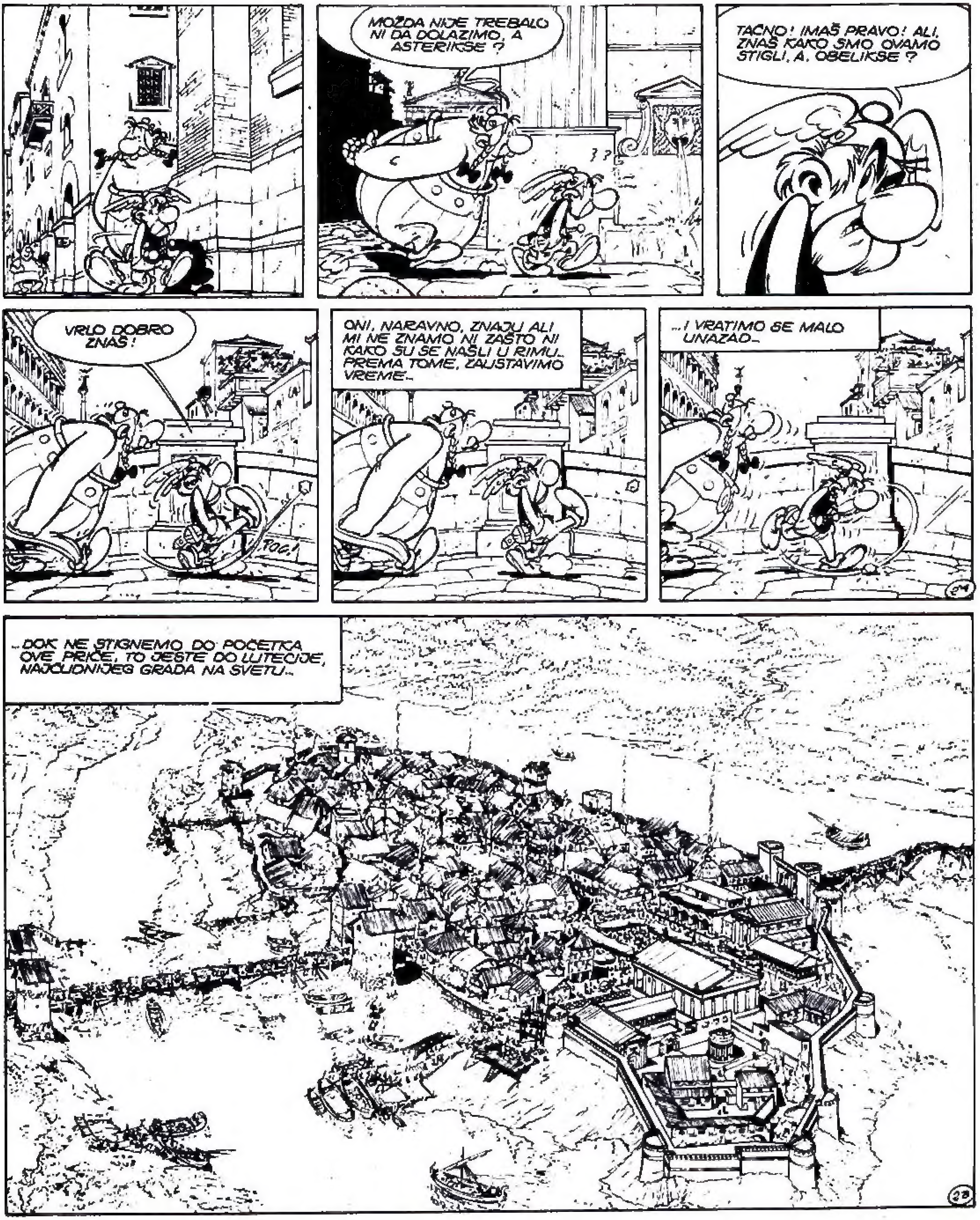
u sledećem broju

KRCKO

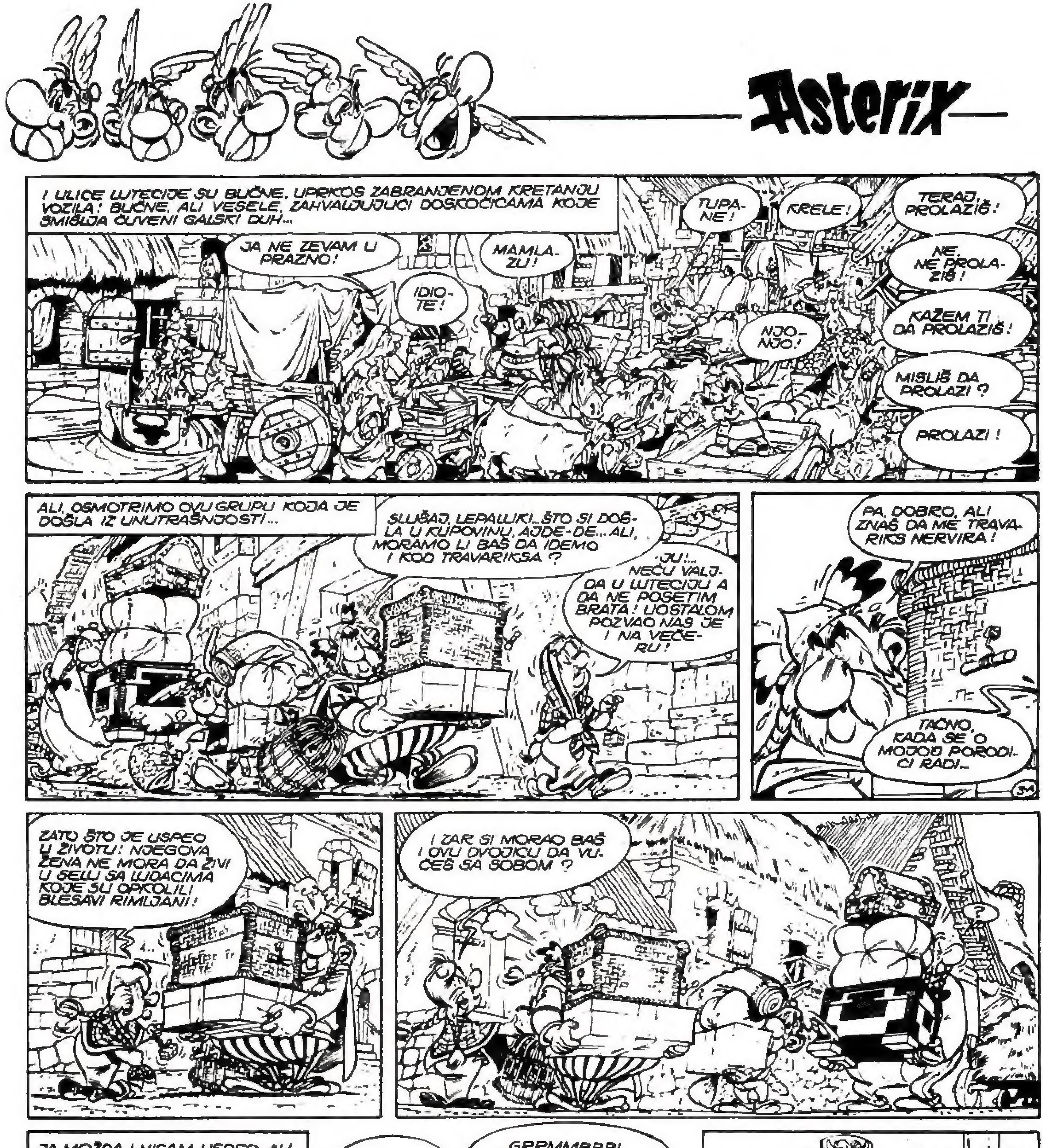
BISER STRIP broj 46 · APRIL 1984.

Vanredno izdanje EKS ALMANAHA. Izdaje NIRO »DEČJE NOVINE« 32300 Gornji Milanovac, Tihomira Matijevića 4. Direktor MIROSLAV PETROVIĆ. Glavni urednik BRECKO JOVANOVIĆ. Glavni i odgovorni urednik stripovanih izdanja MOMČILO RAJIN. Redakcija: Nada MILJKOVIĆ, RADOMIR MILOSAVLJEVIĆ, SLOBODAN LUKIĆ, SLAVIŠA ĆIROVIĆ, MIROSLAV RADIĆ, MOMČILO RAJIN. Urednik SLAVIŠA ĆIROVIĆ. ČLANOVI IZDAVAČKOG SAVETA STRIPOVANIH IZDANJA: ing. PETAR POPOVIĆ (PREDSEDNIK), MILICA ĐORĐEVIĆ, VOJKAN ZARIĆ, DRAGOŠ JOVANOVIĆ, ZDRAVKO ZUPAN, NIKOLA MITROVIĆ, VLADA MLADENOVIĆ, ŽIVOJIN MILOVANOVIĆ, PETKO TRPKOVIĆ, STANIJA PETKOVIĆ, PETAR JERKOVIĆ, SLAVIŠA ĆIROVIĆ, MOMČILO RAJIN. Telefoni: centrala 032/713-967, prodaja 714-250, redakcija 711-291, Telex: 13731. Broj žiro računa kod SDK u Gornjem Milanovcu 61320-603-1263. Devizni račun kod Beobanke u Beogradu 60811-620-16-101-257300-03292, cena 35 dinara. Štampa »Privredni pregleda, Maršala Birjuzova 3, 11000 Beograd.

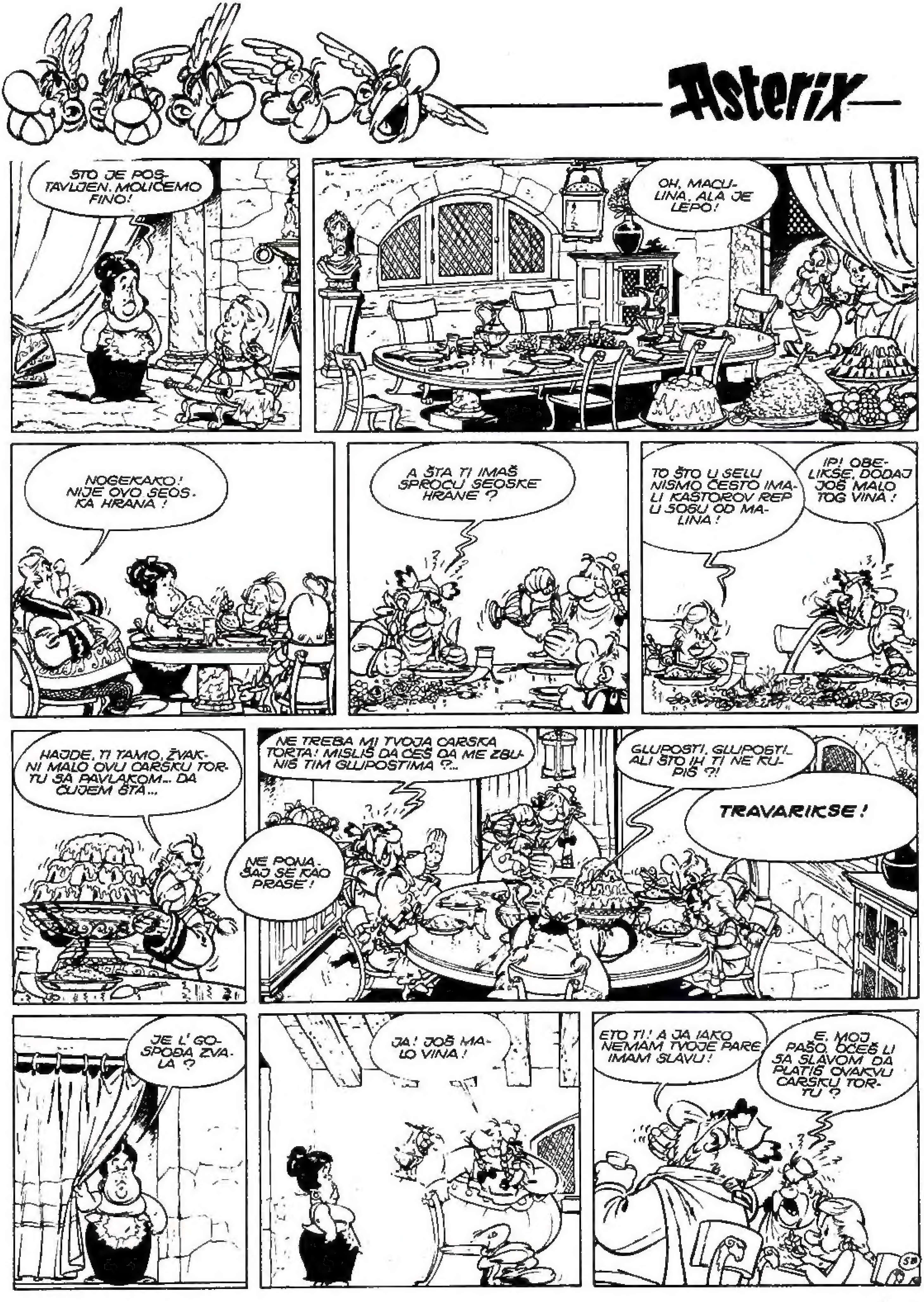
JOŠ JEDAN SUNČANI DAN OSVANUO JE NAD NAJNEOBIČNIJIM GRADOM NA SVETU - NAD RIMOM...
IAKO JE, PO ODLUCI CEZAROVOJ, SAOBRAĆAJ ZABRANJEN TOKOM DANA, ULICE SU IPAK NEVEROVATNO BUČNE! SVE SAME RADNJE I PRODAVCI KOJI HVALE SVOJU ROBU... VOĆARI, PAPRIKARI, VINARI, SLANINARI, RIBARI, POSLASTIČARI...
...PRSTE DA POJEDEŠ!
KO ĆE MUŠMULE?
KUPI LEPOG BOSTANA!
ZAŠEĆERENO!
ŠKOLJKE SA BISEROM!
ZABIBERENO!
PROSJACI I NAKUPCI NAVALJUJU NA PROLAZNIKE...
SMILUJTE SE BEDNOM GLADIJATORU!
OKRENITE LIST ZA MLADE!
POSETIOCI IZ SVIH ZEMALJA, TRAKIJE, GOTSKE, BRETANJE, EGIPTA, SIKAMBRIJE, ETIOPIJE, DOPUNJUJU OVAJ ŠAROLIKI AMBIJENT...
...A OVO JE MAKSIMOV CIRKUS
...A OVO JE MAKSIMOV CIRKUS...
...A OVO JE MAKSIMOV...
NO, UVEK SE MOŽE OČEKIVATI DA SE IZA SLEDEĆEG UGLA POJAVE JOŠ NEOBIČNIJA STVORENJA...


MOŽDA NIJE TREBALO NI DA DOLAZIMO, A ASTERIKSE ?
? ?
TAČNO! IMAŠ PRAVO! ALI, ZNAŠ KAKO SMO OVAMO STIGLI, A, OBELIKSE ?
VRLO DOBRO ZNAŠ!
TOC!
ONI, NARAVNO, ZNAJU ALI MI NE ZNAMO NI ZAŠTO NI KAKO SU SE NAŠLI U RIMU.. PREMA TOME, ZAUSTAVIMO VREME..
..I VRATIMO SE MALO UNAZAD..
..DOK NE STIGNEMO DO POČETKA OVE PRIČE, TO JESTE DO LUTECIJE, NAJČUDNIJEG GRADA NA SVETU..

Asterix

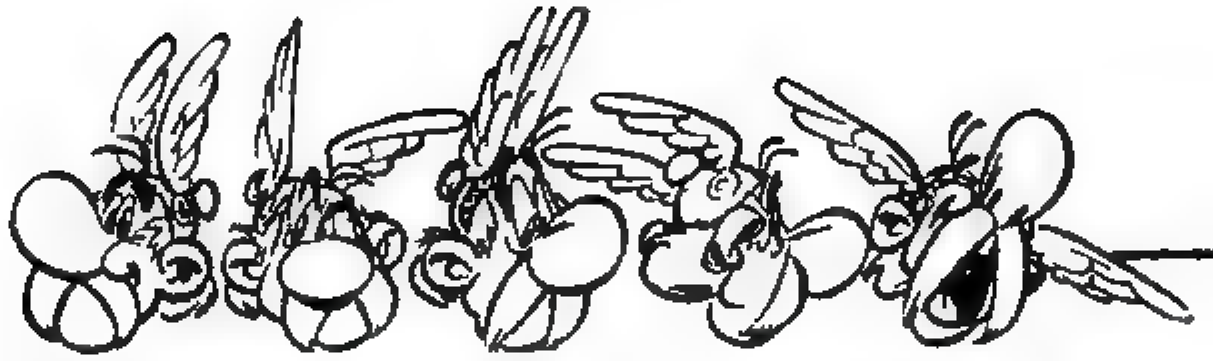

I ULICE LUTECIJE SU BUČNE, UPRKOS ZABRANJENOM KRETANJU VOZILA! BUČNE, ALI VESELE, ZAHVALJUJUĆI DOSKOČICAMA KOJE SMIŠLJA ČUVENI GALSKI DUH...
JA NE ZEVAM U PRAZNO!
MAMLAZU!
IDIOTE!
TUPANE!
KRELE!
TERAJ, PROLAZIŠ!
NE, NE PROLAZIŠ!
KAŽEM TI DA PROLAZIŠ!
NJONJO!
MISLIŠ DA PROLAZI?
PROLAZI!
ALI, OSMOTRIMO OVU GRUPU KOJA JE DOŠLA IZ UNUTRAŠNJOSTI...
SLUŠAJ, LEPALUKI... ŠTO SI DOŠLA U KUPOVINU, AJDE-DE... ALI, MORAMO LI BAŠ DA IDEMO I KOD TRAVARIKSA?
JU!... NEĆU VALJDA U LUTECIJU A DA NE POSETIM BRATA! UOSTALOM POZVAO NAS JE I NA VEČERU!
PA, DOBRO, ALI ZNAŠ DA ME TRAVARIKS NERVIRA!
TAČNO, KADA SE O MOJOJ PORODICI RADI...
ZATO ŠTO JE USPEO U ŽIVOTU! NJEGOVA ŽENA NE MORA DA ŽIVI U SELU SA LUDACIMA KOJE SU OPKOLILI BLESAVI RIMLJANI!
I ZAR SI MORAO BAŠ I OVU DVOJICU DA VUČEŠ SA SOBOM?
?
JA MOŽDA I NISAM USPEO, ALI SAM STAREŠINA! A STAREŠINA MORA DA IMA PRATNJU! ASTERIKS I OBELIKS SU MOJI NAJBOLJI LJUDI... POČASNA PRATNJA!
NADAM SE DA ĆE POČASNA PRATNJA UMETI DA SE PONAŠA! TU SMO!
GRRMMBBBL GUNGDDDDNNG NJNJGUND...
POC! POC! POC!

MOJA SEKICA!
MOJ BATICA!
MACULINA, MACULINA! STIGLA NAM JE LEPALUKI! I ONAJ NJEN!
ONAJ NJEN? KAKO ONAJ NJEN?
DONELA SAM VAM NEKE SITNICE... DRMATORIKS JE KAO I OBIČNO HTEO DA VAM DONESE STEĆAK!
E, DRAGOVIĆU MOJ, ŠTA BIH JA S TVOJIM STEĆKOM?
ZINI DA TI KAŽEM!
DRMATORIKSE!!!
OH, ALA JE KOD TEBE LEPO!
DA, PROMENILI SMO NAMEŠTAJ! NEĆEMO VIŠE ONO RUSTIKALNO! MACULINA DAJ DA NEŠTO POPIJEMO!
NADAM SE DA ĆE VAM VINO PASOVATI! OD NAŠEG GROŽĐA, IZ ONOG VINOGRADA NA BRDU!
PA, KAKO POSO, TRAVARIKSE?
BOŽJE! OTVORIĆU FILIJALE U LUGDUNUMU I MASILIJI!
BAŠ LEPO! ONDA ĆEŠ TAMO I DA PUTUJEŠ!?
ŠTO MANJE! ZNAŠ, SAMO JE LUTECIJA GRAD ZA MENE! OSTALA GALIJA, TO TI JE ZA DIVLJE PRASIĆE!
DODAJ JOŠ MALO TOG VINA, OBELIKSE!
?

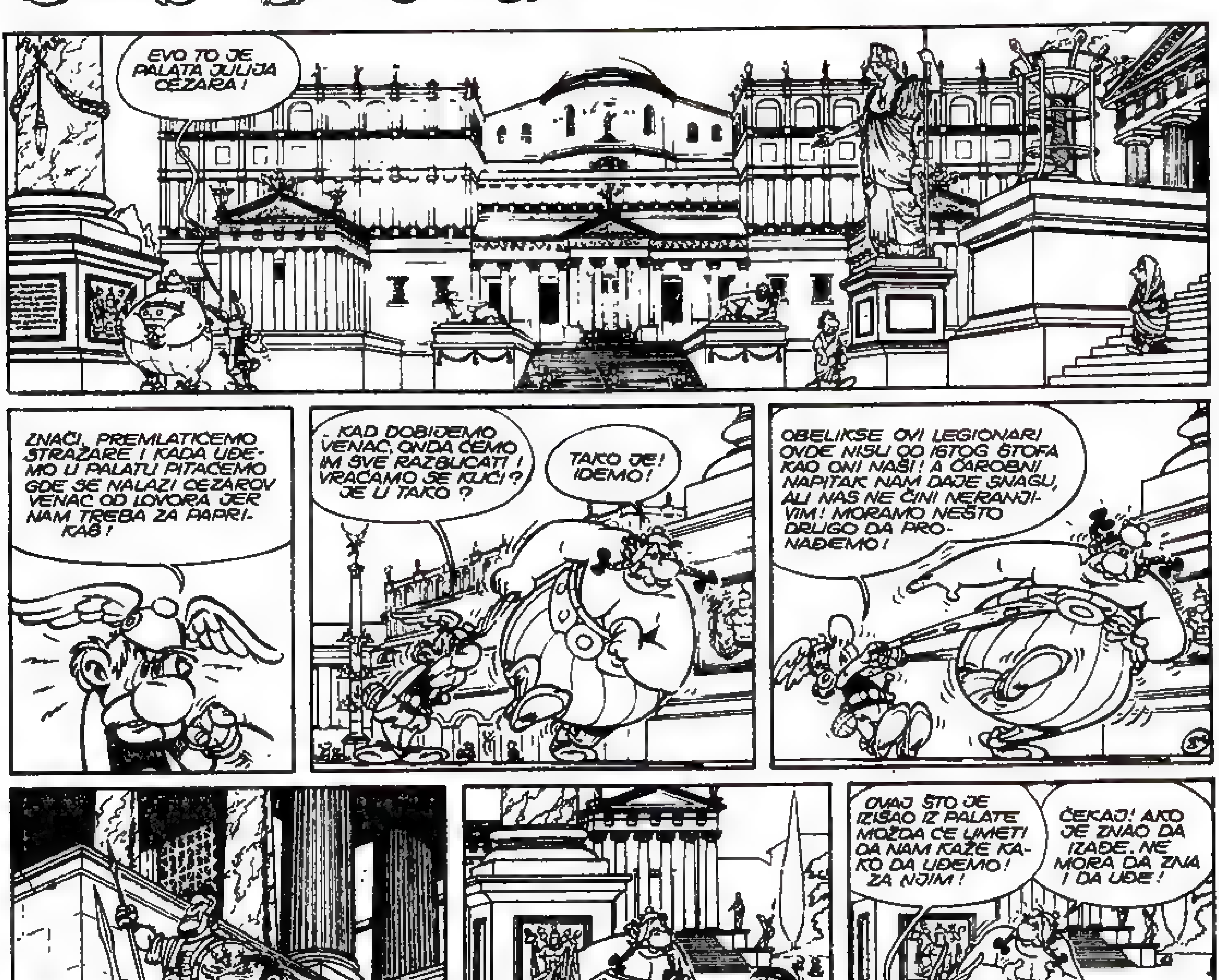

Asterix
ŠTO JE POS-TAVLJEN, MOLIĆEMO FINO!
OH, MACU-LINA, ALA JE LEPO!
NOGEKAKO! NIJE OVO SEOS-KA HRANA!
A ŠTA TI IMAŠ SPROĆU SEOSKE HRANE ?
TO ŠTO U SELU NISMO ČESTO IMA-LI KAŠTOROV REP U SOSU OD MA-LINA!
IP! OBE-LIKSE, DODAJ JOŠ MALO TOG VINA!
HAJDE, TI TAMO, ŽVAK-NI MALO OVU CARSKU TOR-TU SA PAVLAKOM... DA ČUJEM ŠTA...
NE TREBA MI TVOJA CARSKA TORTA! MISLIŠ DA ĆEŠ DA ME ZBU-NIŠ TIM GLUPOSTIMA ?...
NE PONA-ŠAJ SE KAO PRASE!
GLUPOSTI, GLUPOSTI... ALI ŠTO IH TI NE KU-PIŠ ?!
TRAVARIKSE!
JE L' GO-SPODA ZVA-LA ?
JA! JOŠ MA-LO VINA!
ETO TI! A JA IAKO NEMAM TVOJE PARE IMAM SLAVU!
E, MOJ PAŠO, OĆEŠ LI SA SLAVOM DA PLATIŠ OVAKVU CARSKU TOR-TU ?

NIKAKVA CARSKA TORTA NE MOŽE DA PLATI SLAVU I TE... TE SPLAČINE...
DOĐI SA TOM TVOJOM PACULINOM... MACULINOM U MOJE SELO, DA TI JA SPREMIM NJUPU KAKVU NE MOŽE NIKAKVO ZLATO DA PLATI! HIK!
BRE, BRE... PA KAKO TI JE TO DELO ?
PAPRIKAŠ! ALI, PAPRIKAŠ ZAČINJEN LOVOROM...
...LOVOROM IZ CEZAROVOG LOVOROVOG VENCA! HIK!
NE SLUŠAJ GA, MNOGO JE POPIO!
PUSTI GA, LEPALUKI, PUSTI GA, ZABAVLJA ME!
ZABAVLJAM, JE LI?... HIK!... PA, VIDEĆEŠ! POSLAĆU MOJE LJUDE U RIM DA MI DONESU CEZAROV LOVOROV VENAC DA ZAČINIM PAPRIKAŠ KOJIM ĆU TE DOČEKATI!
I OĆEMO! ŠTO DA NEĆEMO! HIK!
?!?
PUSTI ME, ASTERIKSE! IDEMO U RIM PO CEZAROV LOVOROV VENAC! Š'O DA NE!...
DA TE ZAGRLIM, OBELIKSE!
TRAVARIKSE!
NE! NE! KAD SE VEĆ TOLIKO DUVA, ONDA PRIHVATAM POZIV!
ALI, NEKA MI DA REČ DA ĆE TO BITI STVARNO LOVOR IZ CEZAROVOG VENCA!
NOGEKAKO!
I KAŽEŠ, DRAGA MOJA, LEPO BI NAKUPOVALA!...

HIK!
BUHUHUUU! NIKADA NISAM BILA TOLIKO PONIŽENA U ŽIVOTU!.. OKRUŽENA PIJANCIMA KOJI LUPETAJU BEZ VEZE!
KAKO BEZ VEZE? STVARNO ĆU MU NAPRAVITI PAPRIKAŠ SA LOVOROM IZ CEZAROVOG VENCA!
LEPALUK! IMA PRAVO! NEMA SMISLA DA...
AH, VIDIŠ! I TVOJI NAJBOLJI LJUDI SMATRAJU TE ZADRIGLIM KRMKOM!
NISAM BAŠ TAKO REKAO!
E, PA POŠTO NISI TAKO REKAO, ONDA POLAZI IZ OVIH STOPA U RIM I DONESI MI CEZAROV LOVOROV VENAC!
TO SE TRAŽI! TO SE TRAŽI!
DA TE ZAGRLIM!
ZNATE LI VI KOLIKO JE SATI? ZAR SE NA ULICI GRLE ŽENE? BADAVADŽIJE JEDNE!
I SADA, POŠTO ZNAMO KAKO SU SE ASTERIKS I OBELIKS NAŠLI U RIMU, VRATIMO SE NA NAŠU PRIČU...
SVE SI TO TI KRIV' A JA, SVE ŠTO IMAM TO JE JEDNA ČUTURA ČAROBNOG NAPITKA KOJU MI JE DAO NAŠ DRUID ASPIRINIKS!
TAČNO JE DA SAM BIO MALO PRI PIĆU... ALI, NI OVO NIJE NEIZVODLJIVO: UĐEMO U CEZAROVU PALATU, UZMEMO MU LOVOROV VENAC I VRATIMO SE U SELO! KAKO TI SE ČINI PLAN?
SAVRŠEN JE!



Asterix


EVO TO JE PALATA JULIJA CEZARA!
ZNAČI, PREMLATIĆEMO STRAŽARE I KADA UĐEMO U PALATU PITAĆEMO GDE SE NALAZI CEZAROV VENAC OD LOVORA JER NAM TREBA ZA PAPRIKAŠ!
...KAD DOBIJEMO VENAC, ONDA ĆEMO IM SVE RAZBUCATI! VRAĆAMO SE KUĆI? JE LI TAKO?
TAKO JE! IDEMO!
OBELIKSE OVI LEGIONARI OVDE NISU OD ISTOG ŠTOFA KAO ONI NAŠI! A ČAROBNI NAPITAK NAM DAJE SNAGU, ALI NAS NE ČINI NERANJIVIM! MORAMO NEŠTO DRUGO DA PRONAĐEMO!
OVAJ ŠTO JE IZIŠAO IZ PALATE MOŽDA ĆE UMETI DA NAM KAŽE KAKO DA UĐEMO! ZA NJIM!
ČEKAJ! AKO JE ZNAO DA IZAĐE, NE MORA DA ZNA I DA UĐE!
IZVINITE, MI SMO POSETIOCI SA STRANE I AKO MOŽEMO NEKO OBAVEŠTENJE...
NEMAM VREMENA, ALI...
VALJDA IMATE TOLIKO DA POPIJEMO PO JEDNU?...
PA TO NISAM REKAO!
DOBRO SAM GA OCENIO: ZNA DA IZAĐE, ALI NE ZNA DA UĐE!
KRČMA KOD ŽMURKA

Asterix
ŠTA TREBA DA VIDIMO U RIMU ?
OH, IMA TOLIKO STVARI ! ZNATE KAKO SE KAŽE : RIM JE NAJLEPŠI GRAD NA SVETU !
CEZAROVU PALATU, NA PRIMER ! MOŽEMO LI NJU DA POSETIMO ?
AH, NE.. NE, NEMOGUĆE !
KAKO ?.. PA, VI STE BILI ?
TO JE DRUGO ! JA SAM CEZAROV ROB ! ZOVEM SE POPARIUS I RADIM U KUHINJI !
E, TO JE ! I MI SMO ZBOG PAPRIKAŠA OVDE !
OBELIKSE, ĆUTI I LOČI !
PAPRIKAŠA ?
NE OBRAĆAJTE PAŽNJU ! A KAKO SE POSTAJE CEZAROV ROB ?
CEZAR SE UGLAVNOM SNABDEVA KOD TUFUSA ! ON SAMO TRGUJE LUKSUZNIM ROBOVIMA ! UVEK IMA NAJBOLJU ROBU... UVOZNU !
JA SAM, NA PRIMER, IZ GRČKE ! NEŠTO KVALITETNO ! ALI NISAM JEFTIN, HE, HE !
KOD TUFUSA ?
DOBRO, NIJE DA MI JE DOSADNO, ALI POSAO MI JE PRAVA ROBIJA ! AJDE, PRIJATAN BORAVAK, GALI !
ZDRAVO !
ČINI MI SE DA SAM SE SETIO KAKO ĆEMO SE UVUĆI KOD CEZARA.. A SA MALO SREĆE DOMOĆI ĆEMO SE I NJEGOVOG LOVOROVOG VENCA !
TO SE TRAŽI !

Asterix
VIDI, OVAJ ĆE VALJDA UMETI DA NAM KAŽE...
MISLIŠ ?
PIJACA ROBOVA ? BAŠ DOLAZIM ODANDE — ENO JE !
EVO LEPI BUCMASTI ! LEPI BUCMASTI ROBOVI !
KO VOLI GOTE ? KO VOLI SVEŽE GOTE ?!
NUMIDIIIII... NUMIDIIIII...
TRAK PARE TRAK ROB IZ TRAKIJE !
BELGIJANCI, GIJANCI, ANCI, CI...
'ODI UBERI JE ! STIGLA SA IBERIJE !
EVO IGRAČICE TRBUŠNE PLESAČICE ! TRBUŠNI PLES SMIRUJE BES !
TO MORA DA JE OVDE !
KOD TUFUSA
SNABDEVAČ JULIJA CEZARA
ZANIMA VAS NAŠA ROBA ?.. HOĆETE DA POGLEDATE KATALOG ?
TI SI TAJ TUFUS ?
NE, TO SAM JA !
ŠTA VAM TREBA !? UPRAVO OČEKUJEMO ISPORUKU EKSTRAFINIH BRETONACA !

MI NE KUPUJEMO! MI PRODAJEMO!
AH, PRODAJETE !?
SNABDEVAČE PRIMAM SAMO RANO UJUTRU... ALI, KAD STE VEĆ TU, ŠTA NUDITE ?
SEBE!
SEBE? ALI JA NE KUPUJEM SVAŠTA!
TO I JESTE ONO ŠTO MI NISMO SVAŠTA!
OVAJ BAZDI NA VINO!
SAMO PONEKAD...ALI JAK JE KAO BIK!
POKAŽI KAKO SI JAK, OBELIKSE!
MOŽE!
PAF!
JA, JA... VIDIM... SAMO, JA TRGUJEM FINIJIM ARTIKLIMA... EVO BAŠ ČEKAM ČOVEKA IZ PALATE KOJI TREBA DA DOĐE I PROBERE!
SCHLONK!
I JA SAM ISTO JAK!... DA VAM POKAŽEM ?
NE, NE, NE TREBA... GAZDA, OVI ĆE SE BRZO PRODATI!
DOBRO, UZIMAM VAS, ALI NEOBAVEZNO! AKO VAS NE PRODAM DANAS, IDITE KOD DRUGOG DA SE PRODAJETE!

Asterix
KOD TUFUSA
SNABDEVAC JULIJA CEZARA.
HAJDEMO.. NA PISTU!.. DRŽANJE.. OTMENOST! OVO NIJE SERIJSKI PROIZVOD OVDE!
HMMM... OVDE NEŠTO BAZDI NA VINO!
KO? GDE?
NE OBRAĆAJTE PAŽNJU, DRAGA MOJA.. SAD SU RASPRODAJE... JEFTINA ROBA! JEDNOM REČI - BOFL!
ZA KOGA SI REKAO DA JE BOFL?
ZA TEBE! KAO DA SI IZ TRSTA!
I TO SA PONTE ROSO!
SMIRI SE!
E, TO JE VEĆ PRETERALO!
LIRE VIŠE NISU NA CENI!
SCHLAFF!
EEJ, NIJE TI OVO POLJANA! PAZI ŠTA RADIŠ!
AHA, JESTE LI VIDELI MOG DRUGA? OPAKO JAK!
DA BOG POMOŽE! OVO JOŠ NE VIDO!
TI BRETONAC, ĆUTI ILI ĆU TE PRODATI BUTURE!
A VI, GALI... HAJDE, ČISTAC!
MOŽDA ĆETE NAĆI NEKOG DRUGOG PRODAVCA KOJI ĆE IMATI VIŠE STRPLJENJA! SLOBODNI STE!
NISMO! I BORIĆEMO SE DA NE BUDEMO SLOBODNI!
SKLANJAJTE OVU ROBU! CEZAROV ČOVEK SAMO ŠTO NIJE NAIŠAO!

Asterix

OVO JE PONIŽAVAJUĆE! PROTESTUJEM U IME SVE ROBE!
TCHONC!
TCHAC!
KOLIKO VREDE OVA DVA GALA?
?
VI... HOĆETE DA IH UZMETE?
BAŠ SU SMEŠNI!
PAF!
SIGURNO DA HOĆE DA NAS UZME! I NAPRAVIĆE DOBAR POSAO!
I TO JOŠ KAKAV POSAO!
ZAVISI! KOLIKO VREDITE?
VAŠA CENA JE NAŠA CENA!
NE, BEZ ŠALE, KOLIKO?
ŠEST SESTERACA PAR! VAŽI?
ALI, OPROSTITE... DOZVOLITE!
A NE, BESMISLICA! TO OBARA ROBU U BESCENJE!
ZNAČI! ŠEST!?
MOGU LI I JA DA KAŽEM JEDNU?
DESET! ISPOD TOGA NE IDEM!
RUKU!
NAPLATITE!
AH, NE! DOZVOLITE!
KAD STE BAŠ NAVALILI, ALI DRUGI PUT ĆU JA!

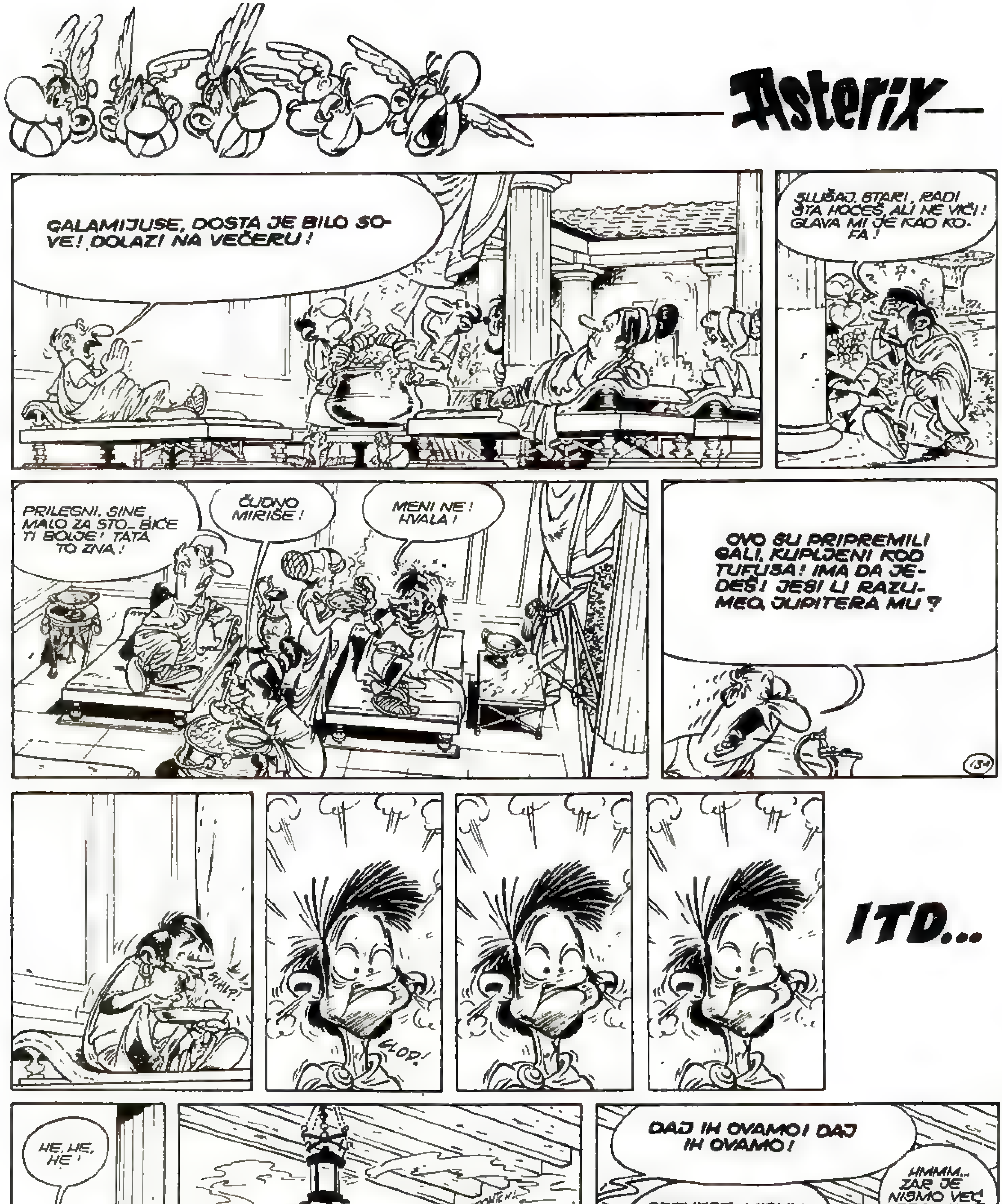
Asterix
ZA MNOM!
ČIM UĐEMO U PALATU ODMAH ĆEMO KRENUTI DA TRAŽIMO VENAC!
SAMO AKO CEZAR NE SPAVA NA LOVORIKAMA!
MALO KASNIJE...
EVO, STIGLI SMO!
ČUJ, ASTERIKSE, PA OVO NIJE CEZAROVA PALATA?
MOŽDA IH IMA NEKOLIKO!
ALPAGA! ALPAGA! TIBIJA! DOĐITE DA VIDITE!
OVO SU GALI! PAZARIO SAM KOD TUFUSA!
KOD TUFUSA? PA TI SI LUD!... ON JE SUVIŠE SKUP!
A KAD JA HOĆU DA KUPIM NOVU TOGU ONDA SE O TOME PRIČA!
ZAR ZBOG TOGA TOLIKA VIKA?!
MISLIO SAM DA ĆE VAM SE SVIDETI... MENI SU TAKO SMEŠNI!
ONDA SE TI SMEJ... A JA IDEM JOŠ MALO DA DREMNEM!
OPET SI CELU NOĆ LUMPOVAO SA DRUŠTVOM! ILI JE U PITANJU ALEA(1)?
ČUJTE, PA ZAR MI NISMO OVDE KOD CEZARA?
(1) LAT. KOCKA...
KOD CEZARA?
DOBRO KAŽEŠ! BAŠ SU SMEŠNI!

Asterix
NISTE, NISTE, GALI! NISTE KOD CEZARA NEGO STE KOD MENE, KLAUDIJA BEZVEZIJUŠA!
A OVO JE MOJA STARA ALPAGA, MOJA KĆERKA TIBIJA I MOJ LUDI SIN GALAMIJUS!
??
ALI, ŠTA ĆEMO S NJIMA? VEĆ IMAMO ROBOVE KOJI SU NAM POTREBNI!
DA IH ZAPOSLIMO U KUHINJI?.. JA VOLIM GALSKA JELA... U SVAKOM SLUČAJU NEĆE BITI GORA NEGO ŠTO NAM SPREMA SAMOUKIKS, NAŠ BRETONAC!
TOLJAGIJUSE!
DA, GOSPODARU?!
TOLJAGIJUSE, VODI OVA DVA ROBA U KUHINJU, ONI ĆE NAM SPREMATI HRANU!
POĐITE ZA NJIM. TO JE NAŠ SNABDEVAČ!
ALI, ČUJTE!
I PAZI, ZNAŠ TOLJAGIJUSE, OVI SU OD TUFUSA!
OVO JE VAŠE CARSTVO, SVILENI!
ŠTA SMO MI?
SVILENI! JER JA, AKO HOĆETE DA ZNATE, NISAM KUPLJEN KOD TUFUSA, JA NISAM SVILEN. I ZATO...
...NE POKUŠAVAJTE DA MI OVDE UZMETE MESTO!
VLAM!
OVAJ JE ŠAŠAV! PRVI PUT MI NEKO KAŽE DA SAM SVILEN!
TOC! TOC! TOC!

Asterix
ALI VIDIŠ PREVARILI SMO SE.. SVE DALJE SMO OD CEZAROVOG VENCA!
PA, ŠTA? ONDA IDEMO ODAVDE!
NE! AKO NAS PROGLASE ZA ODBEGLE ROBOVE, VIŠE NIKAKO NEĆEMO MOĆI DA UĐEMO U CEZAROVU PALATU!
UBEDIĆEMO TOLJAGIJUSA DA NAS VRATI TUFUSU, A OVAJ DA NAS OPET IZLOŽI ZA PRODAJU!
TO TI JE KAO KAD NEKO KUPI ŠTEĆAK PA TI GA POSLE VRATI JER NIJE ZADOVOLJAN!
KAD NEKO KUPI KOD MENE, MORA DA BUDE ZADOVOLJAN!
JESTE, A'L ŠTEĆAK JE DRUGO, A DRUGO JE KUTLAČA!
SVETOG MU SVECA, SPREMIĆEMO IM TAKVO JELO KOJE NEĆE BRZO ZABORAVITI! DONESI SVE ŠTO NAĐEŠ U OSTAVI!
EVO! IMA PERMEZA, BIBERA, SOLI, NAJKVIRCA, SMOKAVA, SAPUNA, MEDA, ALEVE PAPRIKE, KOKOŠKE SA JAJA I ROŠČIĆA!
EVO, NAŠAO SAM JOŠ BIBERA I PAPRIKE.. SVE ĆEMO KRKNUTI!
KOKOŠKU DA OČERUPAM?
NE MORAŠ!
MALO KASNIJE..
BRZO JE GOTOVO!
MOGU DA PROBAM?

Asterix

VREME JE ZA VEČERU, SVILENI! JE L' GOTOVO?
KO HOĆE, MOŽE!
STANITE! DA PROBAM TU SVILENU KUHINJU!
AAAAAAHH!
POC!
GRRRRAOOOOOR
HUMPF! HUMPF! HUMPF!
SJAJNO, DIVNO... RAZAPEĆE VAS!... TO VAM NE GINE!
BOJAO SAM SE DA MI NE UZMETE MESTO, ALI NEMA BRIGE!... NAPRED, MOŽEMO!
BOJIM SE DA NISAM MALO PRETERAO... ALI, NEKA IM SE BOGOVI SMILUJU!
ŠTA JE SAD PA TEBI?
TO MI JE ŠTO MI NISI DAO DA PROBAM! MENI NIKAD NIŠTA NE DATE!


Asterix
GALAMIJUSE, DOSTA JE BILO SOVE! DOLAZI NA VEČERU!
SLUŠAJ, STARI, RADI ŠTA HOĆEŠ, ALI NE VIČI! GLAVA MI JE KAO KOFA!
PRILEGNI, SINE, MALO ZA STO– BIĆE TI BOLJE! TATA TO ZNA!
ČUDNO MIRIŠE!
MENI NE! HVALA!
OVO SU PRIPREMILI GALI, KUPLJENI KOD TUFUSA! IMA DA JEDEŠ! JESI LI RAZUMEO, JUPITERA MU?
GLOP!
ITD...
HE, HE, HE!
SCRONTCH!
SCRONTCH!
DAJ IH OVAMO! DAJ IH OVAMO!
OBELIKSE, MISLIM DA JE DOŠAO TRENUTAK DA SKUPO PRODAMO KOŽU!
HMMM.. ZAR JE NISMO VEĆ PRODALI?

Asterix

?
PADNI MI NA GRUDI !
!?
OVO DIVNO JELO ODJEDNOM ME JE IZLEČILO !
ZAHVALJUJUĆI VAMA MOĆI ĆU OPET CELO VEČE DA TERAM KERA I PIJEM S DRUGARIMA, JER SUTRA OPET MOŽETE DA MI SPREMITE OVAJ MELEM KOJI ĆE OD MENE NAČINITI NOVOG ČOVEKA !
OVAMO! OVAMO! MOJI HOĆE DA VAM ČESTITAJU !
AH, PATER, PATER! ISTINA JE DA SE JA I TI NE SLAŽEMO MNOGO, ALI OVOG PUTA SI DOBRO NABO !
ČUDESNO JELO !
DRAGO MI JE ŠTO TI SE SVIDELO, SINE... JESTE DOBRO ALI JE MALO LJUTO... ONI ĆE NAM KUVATI SAMO U RETKIM PRILIKAMA... A SADA IDEMO NA SPAVKU !
NIJE MI JASNO KAKO SU OVO MOGLI DA VOLE !
TAČNO...
...BLJUTAVO JE !
?!

Asterix

IZBEGLI STE ČEREČENJE, ALI NADAM SE DA ĆE VAS IPAK BACITI LAVOVIMA. SIROTI, NEMAJU TAKO ČESTO PRILIKU DA JEDU ROBU OD TUFUSA!
A DOTLE, SPAVAJTE LEPO, SVILENI! U OVOJ KUĆI USTAJE SE RANO, A JA ĆU VAS RASPOREDITI NA POSAO!
ASTERIKSE, MISLIŠ DA ĆEMO ZAVRŠITI NA PARČE?
NE ZNAM, ALI NEŠTO SAM SE SETIO KAKO DA OVIMA DOGADIMO!
OVE NOĆI NEĆEMO IM DATI DA SPAVAJU! A KAKO RIMLJANI USTAJU RANO, TO IM NEĆE PRIJATI!
SUTRA, ČIM SVANE, PRODAĆE NAS NEKOM DRUGOM!
VREME ZA POKRET!
STTRRUG STRRUG
NAĆI ĆEMO VALJDA NEKE ŠERPE DA DIGNEMO LARMU!
MOŽDA BI BOLJE BILO DA JA ZAHRČEM GLASNIJE!?
BLOING! CLANG! BLOIMM! BLOING! CLANG!

Asterix

CLANG! BLOIMM! CLANG! BLOIMM! CLANG!
ŠTA SE DOGAĐA ?
TO SU VARVARI I PAD RIMA !
BLOIMM! CLANG! BLOIMM! CLANG! CLANG!
ŠTA RADITE, JUPITERA VAM ?
MI GALI SMO TAKVI! NOĆU MORAMO MALO DA SE VESELIMO !
BLOIMM!
GOSPODARU, DA IH IZBIČUJEMO ?
DA BIČUJEMO ROBU OD TUFUSA ? MISLIŠ DA GALI RASTU NA DRVETU ?
CLANG! BLOIMM!
ŠTA? ZAR SU OVDE SVI BUDNI ?
SAD LI SE VRAĆA KUĆI, NESREĆNIČE ?
BAŠ JE BILO VREME KAKO VIDIM! JEDANPUT I U OVOJ KUĆI DA BUDE VESELO !
CLANG
DIVNO! ZABAVLJAMO SE I MI MALO !
IDEM JA PO DRUŠTVO! JOŠ SE NISU RAZIŠLI !
CLANG!
ALI...
E, MOJ KLAUDIJE! OVO ME PODSEĆA NA ORGIJE KAD SMO BILI MLADI !
CLANG! CLANG!
?!?
TOLJAGIJUSE! NEKA SE UPALI SVETLO I DAJTE VINO OVAMO! DOVEDI MUZIKU I IGRAČICE !
MALO KASNIJE...
BLING! HIHIHI!
ČUJ ASTERIKSE, A KAKO BI BILO DA MI NJIH PRODAMO ?

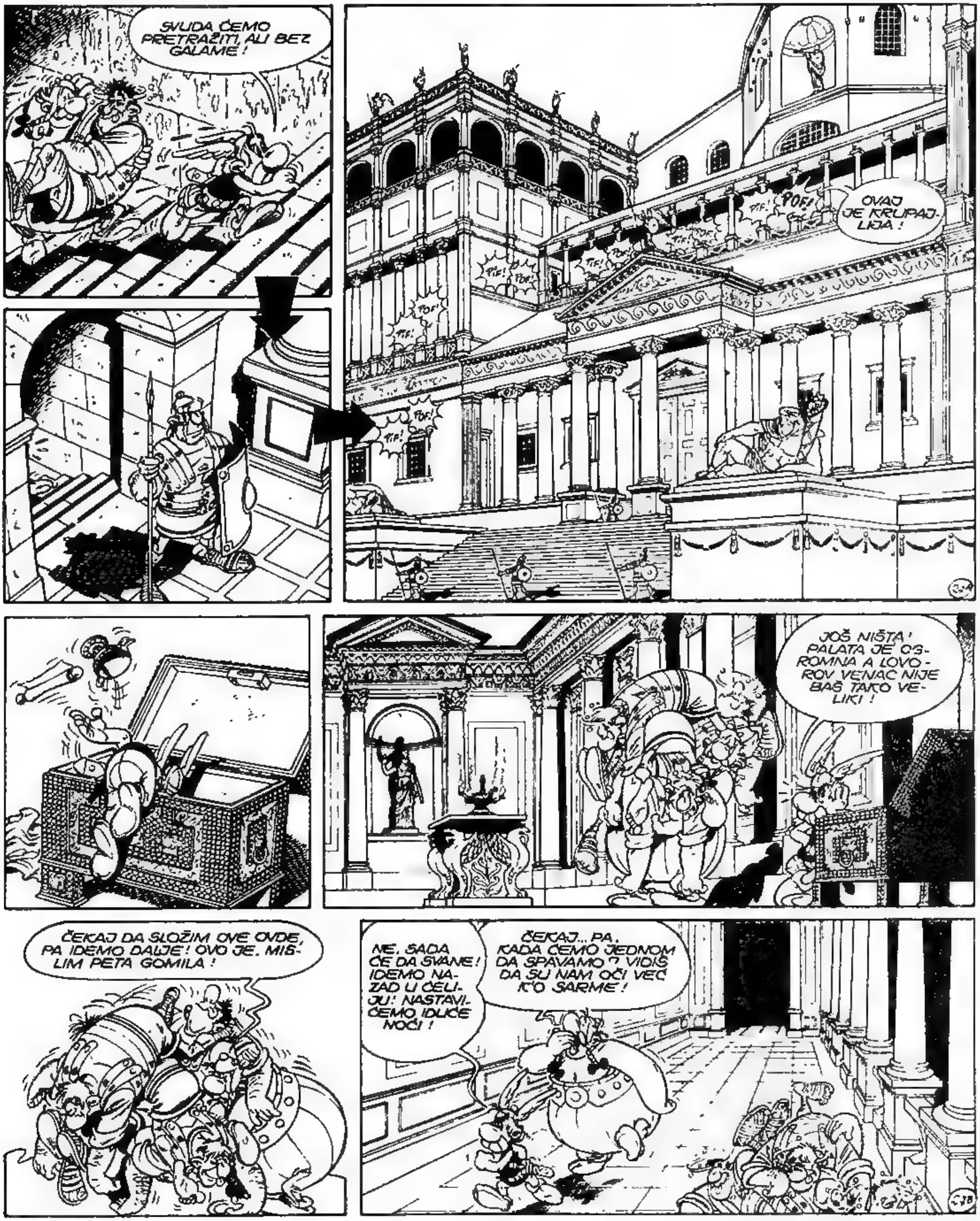
DAN JE OSVANUO NAD NAJZAD USNULOM KUĆOM...
HAJDE, VI SA VAŠIM MAPPAE(1) I SCOPAE(2)!
1/2. KRPAMA I METLAMA...
ČISTI SVE OVO! JA IDEM DA BUDIM GAZDU!
GOSPODARU, SUNCE JE VEĆ VISOKO ODSKOČILO! DA DOVEDEM BRIJAČA DA VAS UREDI?
NE! I KAŽI DRUGIMA DA UMUKNU AKO NE MISLITE DA VAS RASPRODAM SVE NA GOMILU!
HMMM... AJOOOJ... GLAVA!
ALI, GOSPODARU... DANAS IMATE VAŽNA POSLA U PALATI... DA JAVIM DA STE BOLESNI?
HMMM... NE... POSLAĆU ONE MOJE GALE! DELUJU DOSTA ŠIK! A SAD ME PUSTI DA SPAVAM!
AH, UZEĆE MI MESTO! ONI IDU U PALATU UMESTO MENE! NEKA... ZNAM I JA ŠTA ĆU!

Asterix
VIDIM SAMO JEDAN NAČIN DA SE ODAVDE IZVUČEMO! DA SE OTKUPIMO OD BEZVEZIJUSA! POSLE ĆEMO VEĆ NAĆI NAČIN DA SE UVUČEMO U PALATU... DAJ MI OVAMO SAV NOVAC KOJI IMAŠ!
EVO! MISLIŠ DA ĆE BITI DOSTA?
S OBZIROM DA SMO OD TUFUSA, NE VERUJEM DA MOŽEMO ISPLATITI SEBE!
CENJKAĆEMO SE!
HEJ, GALI, GAZDA HOĆE DA VAS VIDI U SVOM TABLINIJUMU(1)!
KAO KEC NA DESETKU!
(1) RADNA SOBA
TU STE, LOLE JEDNE! ALA NOĆAS BEŠE VESELO!
T... SAMO SAM NEŠTO ODDUTROS UMORAN! A U PALATI IMAM SASTANAK RADI VAŽNIH POSLOVA... POĐITE VI UMESTO MENE DA JAVITE DA SAM NEŠTO BOLESTAN!
U CEZAROVU PALATU?
DA POTRAŽITI TIBERIJA PRIMARIJUSA... ON PRIMA SVE STRANKE!
ČUJTE... MI SMO HTELI...
MA NE... MA NE...
I VRAĆAJTE SE ŠTO PRE DA PRIPREMITE ONO ČUDESNO JELO!
NEVEROVATNO, SVETOG MU SVEĆA!
SVE BOLJE I BOLJE, MERKURA IM!

ŠTA JE BILO? NE OTKUPLJUJE-MO SE?
NE TREBA! IMAMO PRILI-KU DA SE UVU-ČEMO U CEZARO-VU PALATU!
A KADA BUDEMO UNUTRA NEKAKO ĆE-MO SE SNAĆI DA UBE-REMO LOVORIKE!
ŠTETA BAŠ SAM VOLEO DA OTKUPIM SEBE! TO BI MI BILA LEPA USPOME-NA SA OVOG PUTA!
STOJ! QUO VADIS?
DOLAZIMO OD GOSPODARA KLA-UDIJA BEZVEZI-JUSA I NOSIMO PORUKU ZA...
... TIBERIJA PRIMARIJUSA! ULAZITE! OČE-KUJE VAS!
HIHIHIHI...
?
IŠLO JE KAO PO LOJU! HO-ĆEMO LI ODMAH DA PITAMO GDE JE LO-VOROV VE-NAC?
IŠLO JE... ALI-OTKUD JE ZNAO DA NAS OČE-KUJU!
NE MIČITE SE, GALI!
?!?

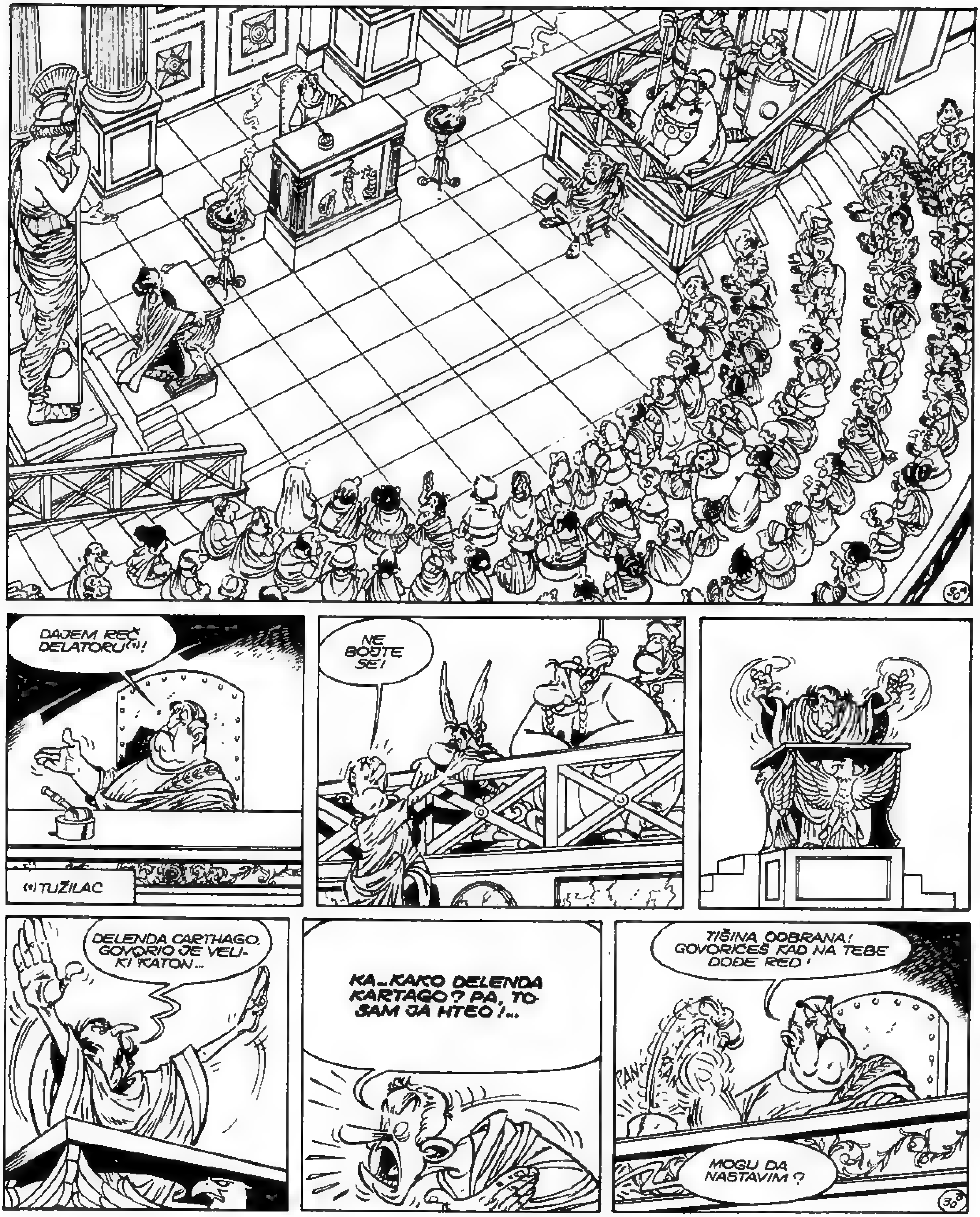
???
DA IH NAPADNEMO?
NE! DA VIDIMO PRVO ŠTA HOĆE! UOSTALOM, JAČI SU!
TJA! MI VEĆ IONAKO NISMO SVOJI LJUDI!
ZNAČI, MOMCI, HTELI SMO DA UBIJEMO CEZARA?
?
JEDAN POŠTENI ROB KOJI ĆE ZA TO BITI NAGRAĐEN, PRIJAVIO JE VAŠE NAMERE! ČUO JE ZA VAŠU ZAVERU!
...VI STE SE LUKAVSTVOM UVUKLI KOD KLAUDIJA BEZVEZIJUSA, DA BISTE LAKŠE STIGLI DO PALATE DA UBIJETE CEZARA!
?
ZATVORITE IH U DVORSKU TAMNICU!
DVORSKU...?
ALI, MI NISMO HTELI DA GA UBIJEMO...JE LI TAKO, ASTERIKSE?
PORIČETE DA SE RADILO O GLAVI JU... CEZAROVOJ?
SAMO O ONOME NA GLAVI!
NE VREDI DA SE BRANIMO OBELIKSE, GOTOVI SMO!
VODITE IH! KUPIDONA IM!
?

?
NAPRED!
NE RAZUMEM, ASTERIKSE, ZAŠTO IM SVE OVO DOZVOLJAVAMO? IPAK SU ONI SAMO RIMLJANI!
VLAN!
ALI, OBELIKSE, OVO JE DIVNO ŠTO NAM SE DEŠAVA! MI SMO U PALATI! NOĆAS ĆEMO IZIĆI ODAVDE I NA MIRU ĆEMO POTRAŽITI CEZAROVE LOVORIKE!
KAKO? NI NOĆAS DA NE SPAVAMO?
I ISTE NOĆI...
OTVORI VRATA UZ ŠTO MANJE BUKE!
CLONG
?
PIF!
POF!
TEK KAD PADNU ONDA SE MALO ČUJE!
BRZO OVAMO!


SVUDA ĆEMO PRETRAŽITI, ALI BEZ GALAME!
TIF! POF!
OVAJ JE KRUPAJLIJA!
JOŠ NIŠTA! PALATA JE OGROMNA A LOVOROV VENAC NIJE BAŠ TAKO VELIKI!
ČEKAJ DA SLOŽIM OVE OVDE, PA IDEMO DALJE! OVO JE, MISLIM PETA GOMILA!
NE, SADA ĆE DA SVANE! IDEMO NAZAD U ĆELIJU! NASTAVIĆEMO IDUĆE NOĆI!
ČEKAJ... PA, KADA ĆEMO JEDNOM DA SPAVAMO? VIDIŠ DA SU NAM OČI VEĆ K'O SARME!

Asterix
JOŠ JEDAN SUNČANI DAN OS-VANJO JE NAD NAJNEOBIČNI-JIM GRADOM NA SVETU- NAD RIMOM...
UZBUNA! UZBUNA!
ZATVORENICI SU POBEGLI!
GDE SAM TO?
NA MO-JOJ GLAVI, MAMLAZU!
SVE SU NOĆAS POM-LATILI I POBEGLI!
VIDIŠ, CENTURIONU! BRAVA JE OBIJENA!
TAKO MI JUPITERA!
PA, VI STE ŠAŠAVI, RIMLJANI! ZAR KOD VAS ČOVEK NE MO-ŽE DA SPAVA?
?!!
MORT AUX LIONS
VI.. VI NISTE POBEGLI?
NE! ZATVORI-TE VRATA I DAJTE DA SE OPRAVI TA BRA-VA!
OP.. OPROS-TITE MI!
PSSS.. OVO NEŠ-TO NE ŠTIMA!
TO SU ČA-ROBNJACI!
MOŽDA GAL-SKI DRUIDI!
STRAŠNI! NEPOZNATI BOGOVI!
DA SE MI NJIH OSLOBODIMO ŠTO BRŽE! HTEO SAM DA SA-ČEKAMO CEZAROV POVRA-TAK, ALI NEĆEMO! U MEĐU-VREMENU, POJAČAJTE STRAŽU! SVE OVAMO!

Asterix
NE VOLIM VELIKE GRADOVE, ČOVEK SE OSEĆA NEKAKO TESKOBNO... NEMA MESTA!
MORE, VAŽNO JE DA NAĐEMO CEZARA... NAJČEŠĆE SE NALAZI POD TIM LOVOROVIM VENCEM!
AH, EVO MOJE KLIJENTELE!
KLIJENTELE?
DA, JA SAM TITUS PARAGRAFIJUS, VAŠ ADVOKAT!
VEĆ DANAS ĆE VAM BITI SUĐENJE I MENI JE NALOŽENO DA VAS BRANIM! FINA REKLAMA ZA MENE! DVA GALSKA VRAČA! TO ĆE PRIVUĆI DOSTA SVETA!
IMAM DIVNU ODBRANU KOJA POČINJE SA: DELENDA KARTHAGO, GOVORIO JE VELIKI KATON!
I TAKO MISLIŠ DA NAS OSLOBODIŠ?
ŠALITE SE? KAKVA SLOBODA KAD TOLIKI LAVOVI GLADUJU... ALI, DVA GALSKA VRAČA, TO ĆE IPAK BITI VELIKI PRAZNIK!
A DA LI I CEZAR PRISUSTVUJE TOM SLAVLJU?
UGLAVNOM, DA... DELENDA CARTHAGO, TAKO ĆU POČETI!...
I KADA DOLAZI U ARENU, ONDA NOSI LOVOROV VENAC?
NIKAD GA NISAM VIDEO SA SLAMNIM ŠEŠIROM, PRIJATELJU... NEGO ČUJTE OVAJ POČETAK! DELENDA CARTHAGO...
?
BONG! BONG!
GALSKI VRAČI TREBA DA BUDU PRIVEDENI NA SUD!

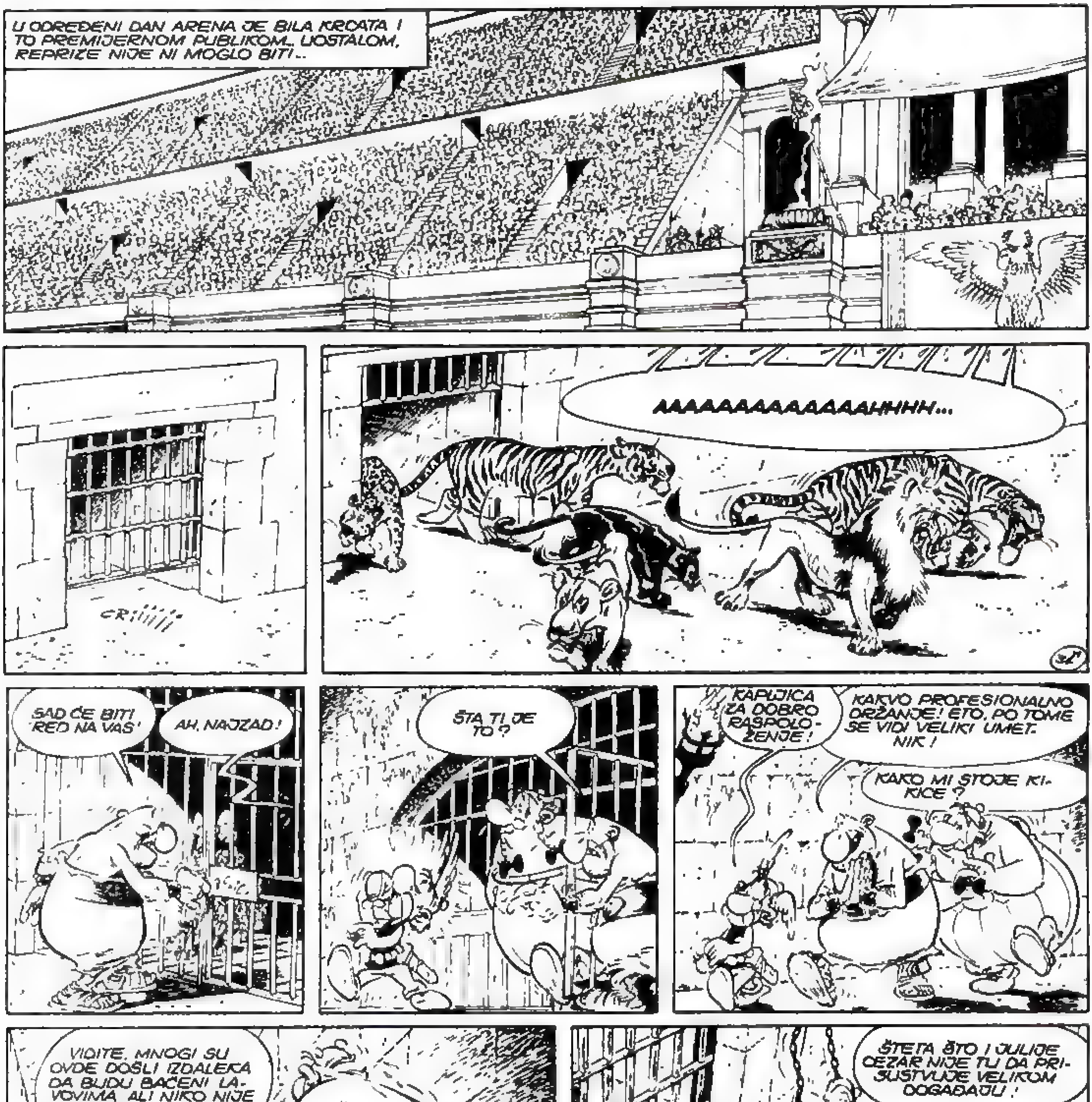

DAJEM REČ DELATORU(*)!
(*) TUŽILAC
NE BOJTE SE!
DELENDA CARTHAGO, GOVORIO JE VELI-KI KATON...
KA... KAKO DELENDA KARTAGO? PA, TO SAM JA HTEO!...
TIŠINA ODBRANA! GOVORIĆEŠ KAD NA TEBE DOĐE RED!
MOGU DA NASTAVIM?

TUŽILAC IMA REČ!
KROZ MOJA USTA, DAKLE, GOVORIO JE KATON. DELENDA CARTHAGO. TO I MI KAŽEMO I...
TRAŽIM PREKID SUĐENJA! MORAM DRUKČIJE DA ORGANIZUJEM SVOJU ODBRANU!
GUNĐALALA GUNGALA LALAGUNĐALA LALAGUNĐALA LALAGUNĐALA...
TIŠINA! DA LI SE TUŽILAC SLAŽE SA ZAHTEVOM ODBRANE?
SLAŽEM SE!
PAN! PAN! PAN!
ALI, MI SE NE SLAŽEMO, SVETOG MU SVECA!
PAN PAN PAN! PAN!
GUNĐALA GUNĐALALAGUND GUNĐALA GUNĐALALA
TIŠINA! TIŠINA ILI ĆU NAREDITI DA SE ISPRAZNI SALA!
A LAVOVI? ZABORAVILI STE NA SIROTE LAVOVE! ŠTA NJIH INTERESUJE LJUDSKA PRAVDA... ONI ČEKAJU SVOJU HRANU!
NE RAZUMEM! IMATE PRED SOBOM DVA STRANCA...
...KOJI SU ZLOUPOTREBILI DOBROTU POŠTENOG TRGOVCA ROBLJEM...

Asterix

...KOJI SU SE NA PREVARU UVUKLI U JEDNU ČESTITU PORODICU SA CILJEM DA KUKAVIČKI NASRNU NA ŽIVOT SLAVNOG JULIJA CEZARA!
...I VI GUBITE VREME U UZALUDNIM RAZGOVORIMA I NAKLAPANJIMA!
NEEE! SUDIJA! NE! BACITE NAS LAVOVIMA! U ARENU S NAMA!
I NEKA CEZAR GLAVOM, OKIĆENOM ZASLUŽENIM LOVORIKAMA, DOĐE DA VIDI KAKO NAS ŽIVOTINJE PROŽDIRU!
NJIHOVI ĆE ZUBI TAKO POSTATI MAČEVI PRAVDE KOJE SE CEO ANTIČKI SVET BOJI I POŠTUJE. JA SAM REKAO SVOJE!
ŠMRK... ŠMRK... ŠMRK... ŠMRK... ŠMRK... ŠMRK... ŠMRK... ŠMRK...
OPTUŽENI SU KRIVI I BIĆE BAČENI LAVOVIMA U CIRKUSU MAKSIM!
PAN!
BRAVO! ŽIVELI! BRAVO!
NEFORMALNA, ALI VRLO UZBUDLJIVA ODBRANA!
LAVOVI IMAJU SREĆE! MNOGO SREĆE!
BRAVO! BRAVO! ISPRAZNITE SALU! LEGIONARI, ISPRAZNITE SALU!

Asterix
I U JEDNOJ OD ZLOGLASNIH ĆELIJA CIRKUSA MAKSIM..
TUFUS VAM ŠALJE OVU AMFORU VINA, A PORODICA BEZVEZIJUSA OVE SLATKIŠE !
DOBRI OVI PRASIĆI !
ZATO JE DOBRO ONOME KO MORA MEĐU LAVOVE ! UVEK GA NAHRANE NAJBOLJIM JELIMA !
A ONAJ KOGA BACAJU SA STENE, TAJ DOBIJE SAMO TEŠKU SLABO VARLJIVU HRANU !
SPREMILI SU VAM DIVAN PROGRAM ! LAVOVI, PANTERI, LEOPARDI, TIGROVI.. I TO KAKVI ! NEDELJU DANA SU IH HRANILI SAMO SALATOM !
BOGAMI, NEMATE ŠTA DA ŽALITE... DOBRO VAM JE ZAPALO !
CLANG!
ASTERIKSE, BOJIM SE !
BOJIŠ ?.. OD ŽIVOTINJA ?
NE, NE OD ŽIVOTINJA.. OD PUBLIKE ! IMAM TREMU !
PROĆI ĆE TE ČIM IZIĐEŠ U ARENU !
SIGURAN SAM DA I DRUGI TAKO: ČIM POČNE, ZABORAVE SVE DRUGO I MISLE SAMO NA LAVOVE !
BOJIM SE DA NE RAZOČARAM PUBLIKU !
ČUJTE, NEMATE MALO ULJA DA ME NAMAŽETE.. KAO GLADIJATORA !?
ULJA ?
VI BI, MISLIM MNOGO BOLJE PROŠLI SA SENFOM !


U ODREĐENI DAN ARENA JE BILA KRCATA I TO PREMIJERNOM PUBLIKOM... UOSTALOM, REPRIZE NIJE NI MOGLO BITI...
GRIIIII
AAAAAAAAAAAAAAHHHH...
SAD ĆE BITI RED NA VAS
AH, NAJZAD!
ŠTA TI JE TO?
KAPLJICA ZA DOBRO RASPOLOŽENJE!
KAKVO PROFESIONALNO DRŽANJE! ETO, PO TOME SE VIDI VELIKI UMETNIK!
KAKO MI STOJE KIKICE?
VIDITE, MNOGI SU OVDE DOŠLI IZDALEKA DA BUDU BAČENI LAVOVIMA ALI NIKO NIJE ODUŠEVIO PUBLIKU KAO VI!
ŠTETA ŠTO I JULIJE CEZAR NIJE TU DA PRISUSTVUJE VELIKOM DOGAĐAJU!
MOLIM?
GRIIII

Asterix

KAŽEM DA JULIJE CEZAR NIJE TU!
A GDE JE ON?
OTIŠAO JE U RAT PROTIV GUSARA, MISLIM... HAJDE, DRŽIM VAM PALČEVE!
AKO CEZAR NIJE TU, ONDA NE IDEMO! ČEKAĆEMO GA!
KAKO DA GA ČEKATE? TO NEĆE MOĆI! PA, VI STE OSUĐENI!
MOĆI ĆE!
SNAĐITE SE NEKAKO ZA CEZARA!
ŠTA JE, GDE STE? PUBLIKA JE VEĆ NESTRPLJIVA, A I ŽIVOTINJE VIŠE NE MOŽEMO DA ZADRŽIMO! JEDAN LAV JE VEĆ POJEO JEDNOG PANTERA!
OVI NEĆE DA KRENU!
TO NIJE NIŠTA NOVO... NAROČITO U OVOM POSLU GDE UVEK IMAMO POSLA SA POČETNICIMA!
MA, HAJDE, NEĆE VAS PUBLIKA POJESTI!
NE IDEMO!
REKLI SMO VAM DA SE NEKAKO SNAĐETE ZA CEZARA, PA ĆEMO ONDA IZIĆI!
DA IH POGURAM MALO?
POGURAJ!
HOĆEMO LI, ASTERIKSE?
HOĆEMO!
PAFF!
FLOC!
DODAJ MI TAJ BIČ, ASTERIKSE!
STRAŽAAA...

Asterix
PAFF! PAFF! PAFF!
NEMA VIŠE!
AMA, NIJE OVO MESTO ZA TUČU! KO HOĆE DA SE BIJE, NEKA IDE U ARENU!
PARE NAZAD! PARE NAZAD!
ČUJTE PUBLIKU! AHA, ČUJTE!
UĐITE KAD VAS MOLIMO! SVE ĆE NAM PORAZBIJATI! OD ČEGA ĆU DA ŽIVIM!
DOBRO, IDEMO... ALI, SAMO TEBI ZA LJUBAV!
HVALA, HVALA! NEĆETE TO ZAŽALITI!
?
ČEKAJ, PA GDE SU DRUGI LAVOVI?
ENO GDE SU!
NAMEŠTALJKA!
LOPOVI!
RAZBIJAJ
STOLICE!
BURP!

STRAŽA! ISPRAZNI CIRKUS!
SVI NAPOLJE! SVI NAPOLJE! JUPITERA VAM!
NAPOLJE! HAJDE, ĆISTAC!
NE, BRE! NE MI! MI NE IDEMO!
TI ĆUTI, OBELIKSE!
GUŽVA NAM JE DOBRODOŠLA! TAMO VIŠE NISMO IMALI ŠTA DA TRAŽIMO! DA NAĐEMO NEKO MIRNO MESTO GDE ĆEMO PRESPAVATI!
E, DA MOŽE!
OVDE ĆE NAM BITI DOBRO: A SUTRA ĆEMO VIDETI!
ALI, RIMSKE ULICE, SLABO ČUVANE OD STRAŽA, NOĆU POSTAJU STECIŠTE PROVALNIKA, UBICA I SECIKESA SVAKE VRSTE...
TAKO MI SVIH BOGOVA, EVO DVOJICE DOBRO NALIVENIH VINOM KOJE ĆEMO ZAČAS OLAKŠATI!
KROOON!
PA, DOBRO, ZAR VI RIMLJANI NIKAD NE SPAVATE?
PAF!

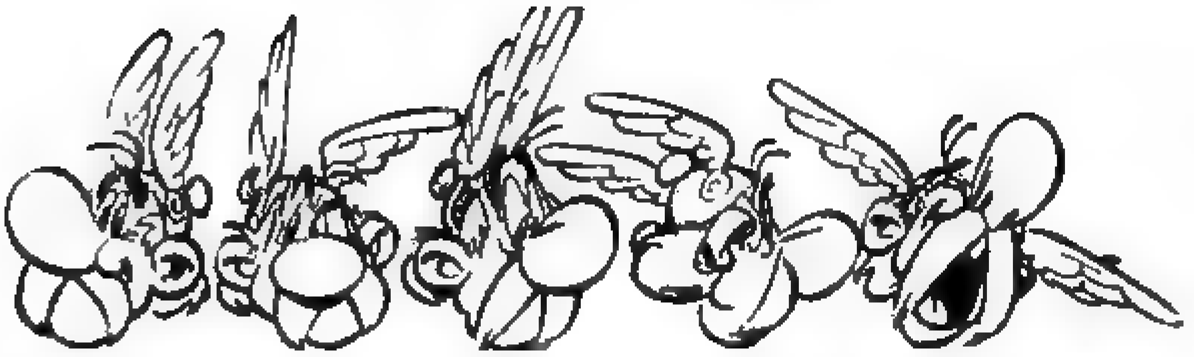
Asterix

TCHOK!
POC!
AMA, JESTE LI VI ONA DVA GALA KOJE SVI TRAŽE ?
DA... A KO SI TI ?
LEVORUKIJUS! VOĐA NAJZLOGLASNIJE LOPOVSKE DRUŽINE !
KAŽU DA STE VI VRAČEVI... MOGLI BISMO DA ISKORISTIMO NEKE VAŠE VEŠTINE !
ŠTO DA NE ? IONAKO NE ZNAMO KUDA ĆEMO !
ONDA ME SPUSTITE I POĐITE ZA MNOM !
POŽURIMO! SAD ĆE SVANUTI !
NAŠE SKLONIŠTE SU KATAKOMBE... TU ČOVEK MOŽE I DA OSTARI !
AKO DOBRO RADITE, DEO PLENA JE VAŠ! SLEDEĆE NOĆI KREĆEMO U PRVI POSAO !
RADIMO NOĆU, SPAVAMO DANJU !
E, PA, DOBAR DAN !
A, U TOME JE SUŠTINA !

Asterix

POSLE MIRNOG DANA, SPUSTILA SE JOŠ JEDNA NOĆ NAD NAJNEOBIČNIJI GRAD NA SVETU (1) I SUMNJIVE SENKE POČELE SU DA SE ŠUNJAJU DUŽ ZIDOVA...
(1) RIM
KAD SAM BIO MLAĐAN LOVAC JAAAA... HIK! JEDNA ME JE CURA VOLELAAAA... BILO, BILO PA PROŠLO... NIKAD VIŠE NE DOŠLO... ... KAD SAM BIOOO...
NEKI PIJANAC PUN VINA I ZLATA... SAD ĆEMO DA VIDIMO ŠTA UMETE!
MOŽE!
DOĐI, OBELIKSE!
AKO SE BUNI, SKVIK!
ČUJ, ASTERIKSE, ZAR BAŠ DA SKVIKNE!?
NEĆE! NAPROTIV, IZVUĆI ĆEMO GA OD LOPOVA! EVO GA!
ŽIVEO JULIJE... HIK!- CEZAR...
... CEZAR!.. HIK!...
VRATI SE KUĆI! BRZO, PRETI TI OPASNOST!
PA, TO JE GALAMIJUS, BEZVEZIJUSOV SIN!
SVILENI! SVILENI OD TUFUSA! AHAHAA... SVILENI!...
BRZO, KIDAJ!
NI GOVORA! VIŠE SE NE RASTAJEMO! TO MORA DA SE ZALIJE!
SVILENI, MOJ SVILENI... HIK!...
ŠTA URADISTE? TAJ ĆE NAM NATOVARITI STRAŽU!
OVO JE PRIJATELJ!
MISLIŠ? SAD ĆEMO VIDETI!

TCHOC!
PAF!
ŽIVEO JULIJE CEZAR !
MALO KASNIJE...
DOBRO, SAD KUĆI... ALI, BOGAMU, ZAŠTO SI SE OPET NAPIO !?
SLAVIM POVRATAK CER... CENT... CEZAROV, ETO TI !
POVRATAK CEZAROV ?!
VRATIO SE KAO POBEDNIK IZ RATA PROTIV GUSARA! SUTRA JE PARADA RIMSKIM ULICAMA !
SIGURAN SI ?
SIGURAN SAM, SIGURNO SAM SIGURAN... TOLAGKIJUS MI JE REKAO.. A ON SVE TO... HIK!... ZNA...
POŠTO VAS JE PROKAZAO, NAIMENOVAN JE ZA LIČNOG ROBA JULIJA CEZARA !
JE LI?.. A GDE JE ON SADA ?
OSTAO JE U KRČMI... ONAMO... SAMO PAZI... POTPUNO JE PIJAN !
IDEMO !
DABOME, IDEMO !
A TI SE VRATI KUĆI !
DAJ MI BAR RECEPT ZA ONO ČUDESNO JELO... SVE MISLIM DA ĆE ME SUTRA BOLETI GLAVA, I DA NEĆU MOĆI DA VIDIM PARADU !
DOBRO ZAPAMTI! NEOČIŠĆENO PILE, SAPUN, NAJKVIRC...
KOD BRATSKOG SASTANKA



Asterix

JE L' BI-LO JE ZAT-VORENO ?
CRRAC!
NE, NE, U OVO VREME VIŠE NE PRIMAMO GOSTE !
A OVOGA ?
NJEGA ? NJEGA NE MOGU DA PROBUDIM... MORAM DA GA OSTAVIM OVDE DA PRESPAVA !
MI ĆEMO VAM GA PROBUDITI !
E, PA, AKO MI NJEGA SKINETE S VRATA, DAJEM PO JEDNO PIĆE !
TOLJAGIJUSE, TO SMO MI !
OTVORI OKCE, TOLJAGIJUSE !
AAAAAAHH!
MO... MOGU SVE DA VAM OBJASNIM !
BRE, PA VI STE STRAŠNI ! MOŽETE LI VI SVAKE NOĆI DA GVIRNETE OVDE ? UVEK MI OSTANE NEKI OVAKAV !

BOJAO SAM SE DA NE ZAUZMETE MOJE MESTO... ZBOG TOGA SAM VAS POTKAZAO! ALI, ŽALIM, DABOME, MNOGO ŽALIM, DA ZNATE KOLIKO ŽALIM!
KAŽU DA SI SAD SASVIM UZ CEZARA!?
JOŠ KAKO! SUTRA NA PARADI VOZIM SE NA NJEGOVIM KOLIMA!
NA NJEGOVIM KOLIMA ?!
NA TAKVIM PARADAMA UVEK JEDAN ROB DRŽI LOVOROV VENAC IZNAD NJEGOVE GLAVE! TAJ ROB ĆU SUTRA BITI JA!
CEZAROV LOVOROV VENAC ?! PA TO JE STRAŠNO, SVETOG MU SVECA!
ŠTA KAŽETE, KAKO SAM USPEO? PA, SAD SAM I JA SVILENI!
GAZDA, IMAŠ LI TI LOVORA?
LOVORA ?! NEMAM... IMAM RUZMARIN!
PROĆI ĆE I TO, DAJ!
ČUJTE, VALJDA MI NEĆETE UZETI MESTO?
NEĆEMO! ZAMENIĆEMO SAMO LOVOROV VENAC!
A JA ĆU TI REĆI ŠTA SUTRA TREBA DA RADIŠ! AKO MISLIŠ DA DOŽIVIŠ SUTRAŠNJI DAN!
JA... NE OSEĆAM SE BAŠ DOBRO... KAD SE LEPO RAZMISLIM, NE VERUJEM DA ĆU SUTRA MOĆI NA PARADU!
GAZDA, SKUVAJ JEDNO NEOČIŠĆENO PILE SA MALO SAPUNA I NAJKVIRCA, PA DODAJ MALO PAPRIKE, BIBERA, JAJA, PEKMEZA I ROŠČIĆA...
DA DODAM RUZMARIN?
NE, OD RUZMARINA ĆEMO NAPRAVITI VENAC, JE LI, OBELIKSE?
NOGEKAKO!

Asterix
U ZORU, U JEDNOJ ULIČICI BLIZU CARSKE PALATE...
EVO GA!
ZNAŠ DA TI JE NAPITAK STVARNO MOĆAN!?
DRŽI! BRZO!
CEZAROV LOVOROV VENAC!
NE ZABORAVI VENAC OD RUZMARINA!
NE BRINITE! SAMO DA VAS VIŠE NE VIDIM!
DALI SMO REČ, SVETOG MU SVECA!
I PORED TOGA ŠTO JE PLEN BIO MRŠAV, PARADA JE, KAO I UVEK, BILA VELIČANSTVENA...
TARATAR!!!!!
PONNN
TILOUIIIT!
NE ZNAM NJIMA, ALI MENI JE SVE CRNO PRED OČIMA!
NAROD JE TOLIKO ODUŠEVLJEN DA NIKO NIJE PRIMETIO DA CEZAROV VENAC NIJE OD PRAVIH LOVORIKA...
AVE CEZAR!
CEZAR!
AVE CEZAR!
NIKO?... TO ĆEMO VIDETI... JER VELIKOM MEĐU NAJVEĆIM, TOME KOGA JE ODGAJILA RIMSKA VUČICA, TEŠKO JE SAKRITI BILO ŠTA...
HMMM... ČUDNO! SVE IMAM ŽELJU DA ZAPEVAM „RUZMARINE MOJ ZELENI"!

PA, ŠTA KAŽEŠ, TRAVARIKSE ? KAKO TI SE SVIĐA PAPRIKAŠ SA LOVOROM IZ CEZAROVOG VENCA ?
MOŽEŠ DA ISPOVRNEŠ SVE SVOJE ZLATO, TAKAV NEĆEŠ NAĆI !
TO JE TAČNO! MALO JE ZAGOREO, A I MESO NIJE BAŠ NAJSVEŽIJE !
PAAAF!
I U GALSKOM NASELJU POD ZVEZDANIM NEBOM, POČELO JE NOVO SLAVLJE ZBOG USPELOG PAPRIKAŠA ! ALI, ASTERIKSOVO I OBELIKSOVO PUTOVANJE IMAĆE NEOČEKIVANE I OZBILJNE POSLEDICE ! SPOZNAVŠI MELEM ZA RAZBIJANJE MAMURLUKA, RIMLJANI ĆE POČETI DA PIJU PRETERANO, ŠTO ĆE DOVESTI DO NJIHOVE DEKADENCIJE I PADA RIMSKOG CARSTVA... JER, ZNAJTE SVI DA JE PREKOMERNO UŽIVANJE ALKOHOLA ZAČETAK SVIH POROKA... HIK !
A I VI TAKOĐE PEVATE ?
KRAJ
UDERZO I GOSCINNY

GAŠA

..REKAO SAM MU DA IZBACI SVE ONE DRANGULIJE IZ KANCELARIJE! DA OSTAVI SAMO ONO ŠTO MU JE NEOPHODNO ZA POSAO!..
..I REDOVNO NAVRAĆAM DA VIDIM ŠTA RADI..E, PA, STARI MOJ, **ON NE RADI NIŠTA!**
DA..UZEO SAM VAŠU ADRESU... SUTRA VAM ŠALJEMO ILUSTROVANI KATALOG... MOLIM LEPO..NEMA NA ČEMU!
HEJ, PA VIDIŠ DA RADI?
MMMDA!
RADIM, RADIM, ZANEO SAM SE U POSAO I NE VIDIM KOLIKO JE SATI! ČEKAJTE, IDEM I JA S VAMA!
EJ, PA NISAM TELEFONIRAO CACI!
GAŠO ŠEPRTLJO! OPTUŽUJEM TE DA SI NAMERNO POKVARIO TELEFON DA BI NA MIRU DREMUCKAO U KANCELARIJI!
PA... SAMO SAM IZNUTRICE ZAMENIO TRANZISTORSKIM UREĐAJEM...GLEDAJ, KAD OKRENEŠ 1, DOBIJEŠ PRVI PROGRAM, 2- DRUGI PROGRAM, 3- STUDIO B... PRIZNAJ DA JE GENIJALNO!
PFFFFP HIHIHI!
ŠTA TI JE? NIJE TE VALJDA JEDAN TELEFONSKI RAZGOVOR TOLIKO POREMETIO?

GAŠA

PUĆ VRRRR PUF
AH, ČUJEM ROLS-ROJS NAŠEG PRIJATELJA GAŠE!
BAM
STIŽE U KANCELARIJU!
ĆIJU-ĆI!
ĆIJU!
ĆIJU-ĆI!
?
ĆIJU.. ĆIJU-ĆI!
ĆI!
ĆIJU ĆIJU-ĆI!
?
ĆIJU ĆI
ĆIJU ĆIJU!
ĆIJU ĆI!
ĆIJU!
ĆIJU ĆIJUU...!!!
ĆIJU ĆIJU!
ĆIIII...
HALO!? NE ČUJEM VAS!
ĆIJUU.. ĆIIII...
ĆIIII.. ĆIIII..
ĆIJU!
NEMAM OBIČAJ DA POTPISUJEM UGOVORE U **KAVEZU ZA PTICE!**
CVRK! ĆIJU!
SLATKE SU! TO JE SIGURNO OPET SMISLIO GOSPODIN GAŠA!
JASNO! TO NAM JE ŠEPRTLJA DONEO!
IMA LI NEKO OVDE DVOCEVKU?
NE PUŠTAJ IH VIŠE, ŽMURKO! MNOGO SU NERVOZNE!
JEDANPUT GODIŠNJE TETKA HORTENZIJA ME ZAMOLI DA JOJ OFARBAM TU KUĆICU ZA PTICE!
...STVARNO, ZATVORI VRATA DA MOGU NA MIRU DA RADIM!
ĆIJU ĆI!
ĆI!
ĆI!
ĆI!
ĆI!

Asteriks